

Psa

Chapter 47

German Interlinear

Reference: German Elberfelder (1905)

1
כָּף Handfläche [H3709](#) תִּקְעוּ- claps [H8628](#) הָעַמִּים der-Volk [H3605](#) כָּל- alle [H3605](#) מִזְמוֹר: ein-Psalm [H4210](#) קֹרַח Korah [H7141](#) לְבָנָי- Söhne- [H5329](#) וּלְמִנְצֵחַ zu-der-dem-Chorleiter [H5329](#)
הָרִיעוּ jauchzen [H7321](#) לַאלֹהִים zu-Gott [H0430](#) בְּקוֹל mit-Stimme-von [H7440](#) רָנָה: Jubel [H7440](#)

Dem Vorsänger. Von den Söhnen Korahs, ein Psalm. Ihr Völker alle, klatschet in die Hände! Jauchzet Gott mit Jubelschall!

2
כִּי- denn [H3068](#) יְהוָה HERR [H3068](#) עֲלִיוֹן meist-hoch [H3372](#) נוֹרָא fürchtete [H3372](#) מֶלֶךְ ein-König [H4428](#) עַל- über [H3605](#) כָּל- alle [H3605](#) הָאָרֶץ: der-Erde [H0776](#)

Denn Jehova, der Höchste, ist furchtbar, ein großer König über die ganze Erde.

3
יָדָבַר redete [H1696](#) עַמִּים Volk [H8478](#) תַּחְתֵּינוּ unter [H8478](#) וְלְאַמִּים und-Nationen [H3816](#) תַּחַת unter [H8478](#) רַגְלֵינוּ: unser-Fuss [H7272](#)

Er unterwarf uns die Völker, und die Völkerschaften unter unsere Füße.

4
יִבְחַר- erwählte [H0977](#) לָנוּ für-uns [H0853](#) אֶת- (Akk) [H0853](#) נַחֲלָתָנוּ unser-Erbe [H5159](#) אֶת (Akk) [H0853](#) נָאוֹן Stolz-von [H1347](#) יַעֲקֹב Jakob [H3290](#) אֲשֶׁר- welcher [H0157](#) אָהַב liebte [H0157](#) סֵלָה: Sela [H5542](#)

Er erwählte für uns unser Erbteil, den Stolz Jakobs, den er geliebt hat. (Sela.)

5
עָלָה stieg-hinauf [H5927](#) אֱלֹהִים Gott [H0430](#) בְּתוֹרֵעָה mit-ein-jauchzen [H8643](#) יְהוָה HERR [H3068](#) בְּקוֹל mit-Klang-von [H7782](#) שׁוֹפָר: ein-Posaune [H7782](#)

Gott ist emporgestiegen unter Jauchzen, Jehova unter Posaunenschall.

6
זָמְרוּ sang [H2167](#) אֱלֹהִים zu-Gott [H0430](#) זָמְרוּ sang [H2167](#) זָמְרוּ sang [H2167](#) לְמֶלְכֵנוּ zu-unser-König [H4428](#) זָמְרוּ: sang [H2167](#)

Singet Gott Psalmen, singet Psalmen; singet Psalmen unserem König, singet Psalmen!

7
כִּי denn [H4428](#) מֶלֶךְ König- [H3605](#) כָּל- alle [H0776](#) הָאָרֶץ der-Erde [H0776](#) אֱלֹהִים Gott [H0430](#) זָמְרוּ sang [H2167](#) מִשְׁכִּיל: mit-ein-maskil [H2167](#)

Denn Gott ist König der ganzen Erde; singet Psalmen mit Einsicht!

8
מֶלֶךְ herrscht [H0430](#) אֱלֹהִים Gott [H0430](#) עַל- über [H3678](#) גּוֹיִם der-Nationen [H3427](#) וַיָּשָׁב wohnte [H3427](#) עַל- auf [H3678](#) כִּסֵּא Thron- [H3678](#) קְדֻשּׁוֹ: sein-Heiligkeit [H6944](#)

Gott regiert über die Nationen; Gott hat sich auf den Thron seiner Heiligkeit gesetzt.

מַגִּנִּי-	לֵאלֹהִים	כִּי	אַבְרָהָם	אֱלֹהֵי	עַם	נֶאֱסַפוּ	וְעַמִּים	נְדִיבֵי	9
Schild-	zu-Gott	denn	Abraham	Gott-	der-Volk-	sammelte-ein	Volk	nobles-von	
H4043	H0430		H0085	H0430		H0622		H5081	
						נִעְלָה:	מְאֹד	אֶרֶץ	
						stieg-hinauf	sehr	der-Erde	
						H5927	H3966	H0776	

Die Edlen der Völker haben sich versammelt und das Volk des Gottes Abrahams; denn die Schilde der Erde sind Gottes; er ist sehr erhaben.